

Manual de montagem Assembly manual Manual de montaje

MÓD. AÉREO DE CANTO 2P / MOD. CORNER AERIAL 2 DOORS / MOD. ANTENA DE ESQUINA 2 PUERTAS PH-3083 - PH-3100

Montagem

Recomenda-se a leitura prévia das instruções de montagem e profissionais especializados para montar.

Assistência

Caso ocorra problema com algum dos componentes, sublinhe-o, identifique o problema e retorne esta relação, via fax ou outro meio de comunicação disponível para o representante.

Assinatura do cliente

Assembly

Before the assembling is recommended to read carefully the assembly instruction by professional assemblers.

Assistance

If happen problems with any component, underline the same, identify the problem and send back this relation immediately, by fax or other way.

Client signature

Montaje

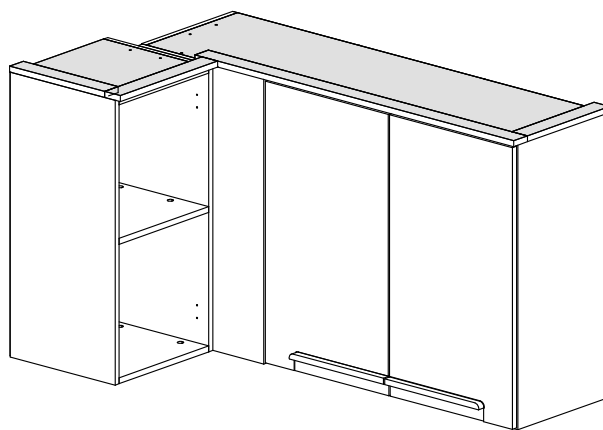
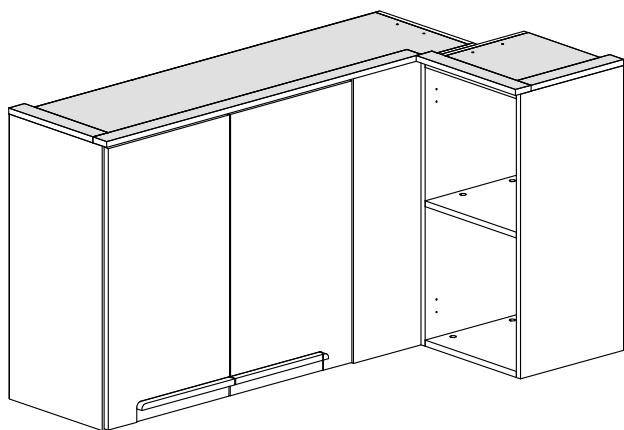
Se recomienda la lectura previa de las instrucciones de montaje y profesionales especializados para montarlos.

Assistencia

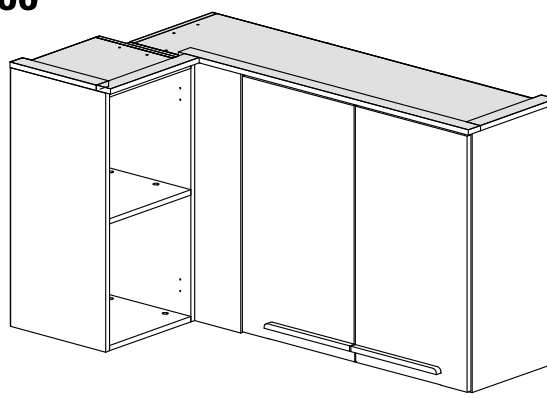
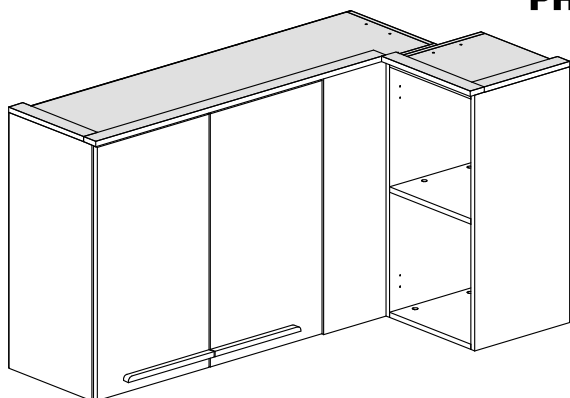
Caso sucedan problemas con alguno de los componentes, subraye el componente, identifique el problema, y retorne esta copia via fax u otro medio de comunicación posible.

Assinatura del cliente

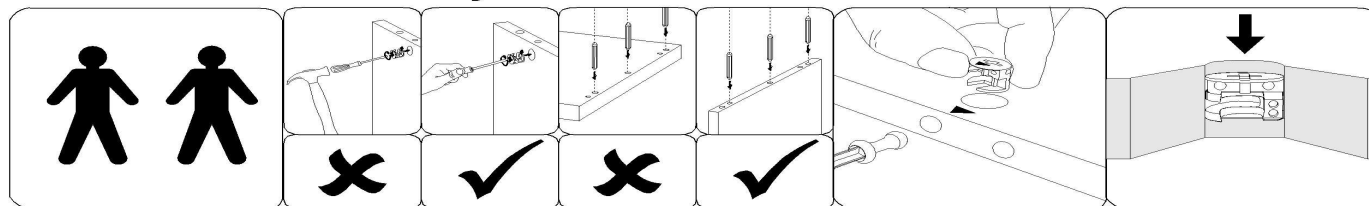
PH-3083



PH-3100



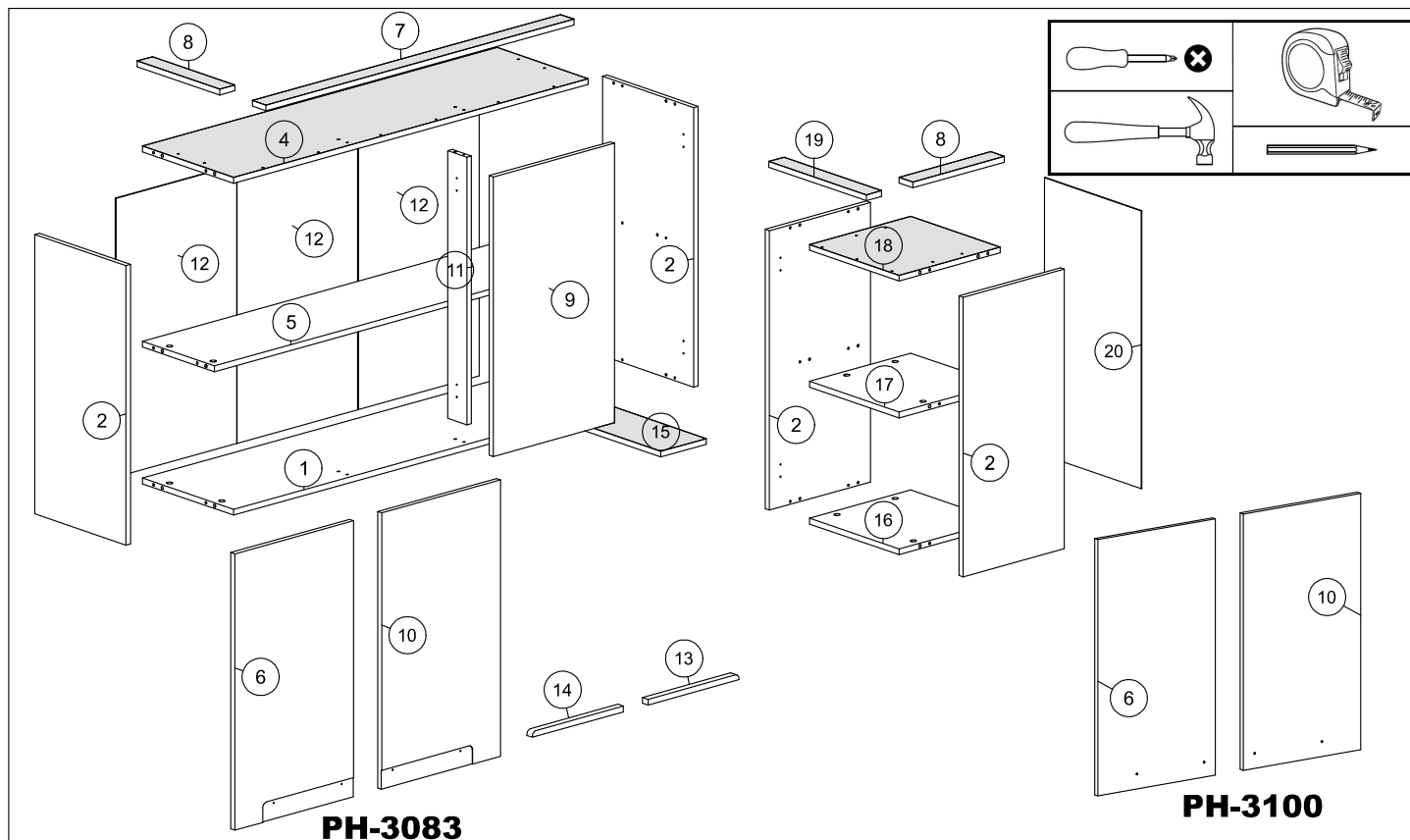
Atenção / Attention / Atención



A Heval se reserva o direito de efetuar alterações nos produtos de suas linhas sem aviso prévio, quando entender necessário.

Herval reserves the right to effect modifications in the products, without previous advice, when understand necessary.

Herval se reserva el derecho de hacer las modificaciones que juzgue necesarias en sus productos, sin aviso previo, cuando lo crea necesario.



LISTA DE PEÇAS / PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS

PH-3083

Volume 1 / Carton 1 / Caja 1

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE	PEÇA / PART / _PIEZA	MED/MEASURE	QTDE / _QUANT / _CANT
1	160019E	BASE	1170.0x334.0x15.0	1
2	160020E	LATERAL	720.0x334.0x15.0	2
4	160022E	TAMPO	1170.0x334.0x15.0	1
5	160023E	PRATELEIRA	1170.0x264.0x15.0	1
6	159817E	PORTA ESQUERDA	712.0x392.0x15.0	1
7	160024E	VISTA FRONTAL	1017.0x50.0x15.0	1
8	159820E	VISTA LATERAL	302.0x50.0x15.0	1
9	160025E	FRENTE FALSA	720.0x400.0x15.0	1
10	159818E	PORTA DIREITA	712.0x392.0x15.0	1
11	160026E	TRAVESSA VERTICAL	690.0x70.0x15.0	1
12	160027E	FUNDO	718.0x398.0x3.0	3
13	1609852	PUXADOR ESQUERDO MANHATTAN	300.3x15.0x20.0	1
14	1609851	PUXADOR DIREITO MANHATTAN	300.3x15.0x20.0	1
15	160028E	FECHAMENTO LATERAL	347.0x150.0x15.0	1
78	-	TAPA FURO ADESIVO PAPEL 20mm	20.0x20.0x0.5	16
-	K072721 - 1769185	KIT 4 DOB 35MM ALTA - CALÇO FIXO - COM AMORT	xx	1
-	K072748	KIT MÓD. AÉREO 120CM 2 PORTAS - COZINHA MANHATTAN	xx	1
-	XXXXXXX	PERFIL I 692X20X3,8MM	692.0x17.0x6.0	2

PH-3100

Volume 1 / Carton 1 / Caja 1

ÍNDICE / _INDEX	CÓD. / _CODE	PEÇA / PART / _PIEZA	MED/MEASURE	QTDE / _QUANT / _CANT
1	160019E	BASE	1170.0x334.0x15.0	1
2	160020E	LATERAL DIREITA	720.0x334.0x15.0	1
3	160021E	LATERAL ESQUERDA	720.0x334.0x15.0	1
4	160022E	TAMPO	1170.0x334.0x15.0	1
5	160023E	PRATELEIRA	1170.0x264.0x15.0	1
6	160114E	PORTA ESQUERDA	712.0x392.0x15.0	1
7	160024E	VISTA FRONTAL	1017.0x50.0x15.0	1
8	159820E	VISTA LATERAL	302.0x50.0x15.0	1
9	160025E	FRENTE FALSA	720.0x400.0x15.0	1
10	160113E	PORTA DIREITA	712.0x392.0x15.0	1
11	160026E	TRAVESSA VERTICAL	690.0x70.0x15.0	1
12	160027E	FUNDO	718.0x398.0x3.0	3
13	1609852	PUXADOR ESQUERDO MANHATTAN	300.3x15.0x20.0	1
14	1609851	PUXADOR DIREITO MANHATTAN	300.3x15.0x20.0	1
15	160028E	FECHAMENTO LATERAL	347.0x150.0x15.0	1
78	-	TAPA FURO ADESIVO PAPEL 20mm	20.0x20.0x0.5	16
-	K072721	KIT 4 DOB 35MM ALTA - CALÇO FIXO - COM AMORT	xx	1
-	K072748	KIT MÓD. AÉREO 120CM 2 PORTAS - COZINHA MANHATTAN	xx	1
-	XXXXXXX	PERFIL I 692X20X3,8MM	692.0x17.0x6.0	1
P (I)	XXXXXXX	PERFIL I 690X20X3,8MM	692.0x17.0x6.0	1

PH-3083 - PH3100**Volume 2 / Carton 2 / Caja 2**

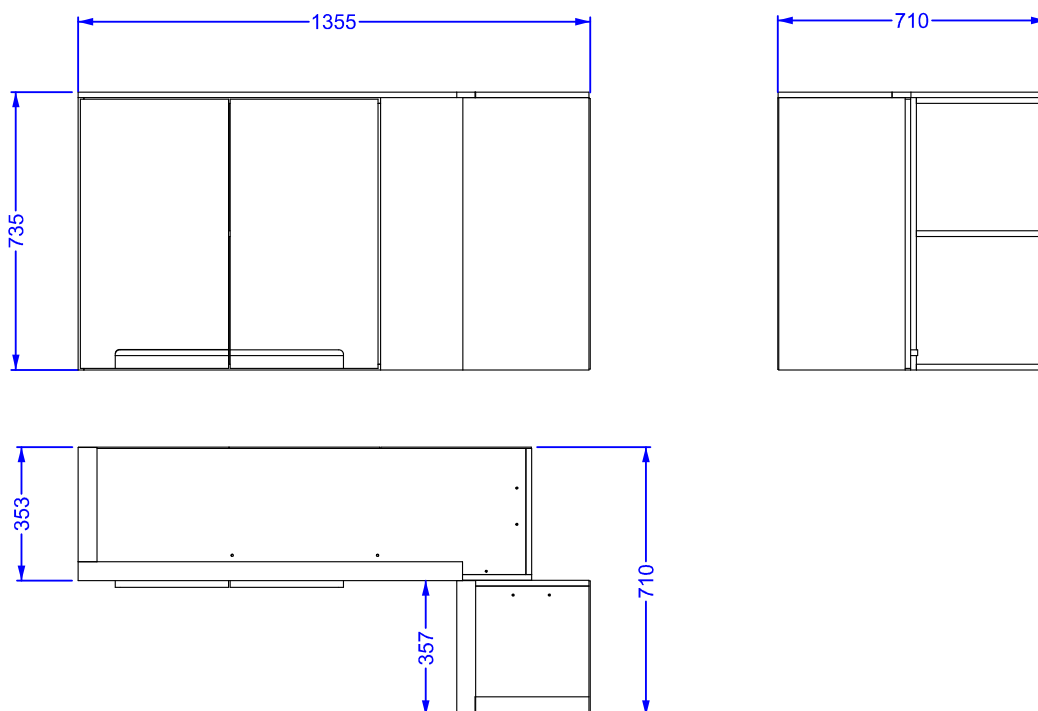
ÍNDICE _ / _INDEX	CÓD. _ / _CODE	PEÇA _ / _PART _ / _PIEZA	MED/MEASURE	QTDE _ / _QUANT _ / _CANT
2	160020E	LATERAL	720.0x334.0x15.0	2
8	159820E	VISTA LATERAL	302.0x50.0x15.0	1
16	160029E	BASE NICHOS	328.0x334.0x15.0	1
17	160031E	PRATELEIRA NICHOS	328.0x334.0x15.0	1
18	160030E	TAMPO NICHOS	328.0x334.0x15.0	1
19	160032E	VISTA FRONTAL NICHOS	357.0x50.0x15.0	1
20	160033E	FUNDO NICHOS	716.0x354.0x3.0	1

LISTA DE ACESSÓRIOS / FITTINGS LIST / LISTA DE ACCESORIOS**CÓD./ CODE: K072748**

REF.	PEÇA	PART	PIEZA	QTDE	CÓDIGO
1	PARAFUSO MINIFIX	Cam Bolt 32xØ6mm	Perno de Leva 32xØ6mm	24	1602006
2	TAMBOR MINIFIX Ø14.9X11MM	Can Nut Ø15 mm	Porca de Leva Ø15 mm	24	1605358
21	PREGO 10 X 10 C/CABEÇA - Ø1,5 x 23mm	Nail 10 X 10 - Ø1,5 x 23mm	Clavo 10 X 10	59	1605365
33	CANTONEIRA 18x18 (ZA)	Corner 18x18	Cantonera 18x18	9	1604580
60	BUCHA 6mm	Wall Plug 6mm	Enchufe de Pared 6mm	1	-
61	BUCHA 8mm	Wall Plug 8mm	Enchufe de Pared 8mm	6	1602625
185	SUPORTE FIXAÇÃO AÉREO	AIR SUPPORT FIXING	APOYO FIJACIÓN AIRE	6	-
187	PROTECAO SUPORTE FIXAÇÃO AÉREO	Protection Support Fitting Airspace	Protección Soporte Montaje de Aéreo	6	-
189	CANTONEIRA (08-02-060)	Corner	Cantonera	3	-
1.2	CAVILHA DE MADEIRA 6X40	Dowel Ø6 x 40 mm	Tarugo Ø6 x 40 mm	26	1604742
2.11	PARAFUSO 4 X 25 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 25 mm	Tornillo Ø4 x 25 mm	20	1607862
2.12	PARAFUSO 4 X 40 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 40 mm	Tornillo Ø4 x 40 mm	2	1604937
2.30	PARAFUSO 4 X 14 CAB. CHATA REBAIXADA PHILIPS	Screw Ø4 x 14 mm	Tornillo Ø4 x 14 mm	36	1602420
2.5	PARAFUSO 3 X 25 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø3 x 25 mm	Tornillo Ø3 x 25 mm	4	3x25
2.9	PARAFUSO 4 X 14 CAB. CHATA PHILIPS	Screw Ø4 x 14 mm	Tornillo Ø4 x 14 mm	8	1604733
3.12	PARAFUSO 4 X 40 CAB. FLANGEADO	Screw Ø4 x 40 mm	Tornillo Ø4 x 40 mm	1	1604699
3.24	PARAFUSO 6 X 60 CAB. FLANGEADO	Screw Ø6 x 60 mm	Tornillo Ø6 x 60 mm	6	1606857

KIT DOBRADIÇAS / HINGES KIT / KIT BISAGRAS**CÓD./ CODE: K072721**

REF.	PEÇA	PART	PIEZA	QTDE	CÓDIGO
2.30	PARAFUSO 4 X 14 CAB. CHATA REBAIXADA PHILIPS	Screw Ø4 x 14 mm	Tornillo Ø4 x 14 mm	24	1602420
D18	DOB. ALTA AMORT 35MM (4115402991)	HIGH HINGE 35MM	BISAGRA ALTA 35MM	4	1768796

VISTA AUXILIAR / AUXILIARY VIEW / VISTA AUXILIAR

PASSO 1
STEP 1
PASO 1

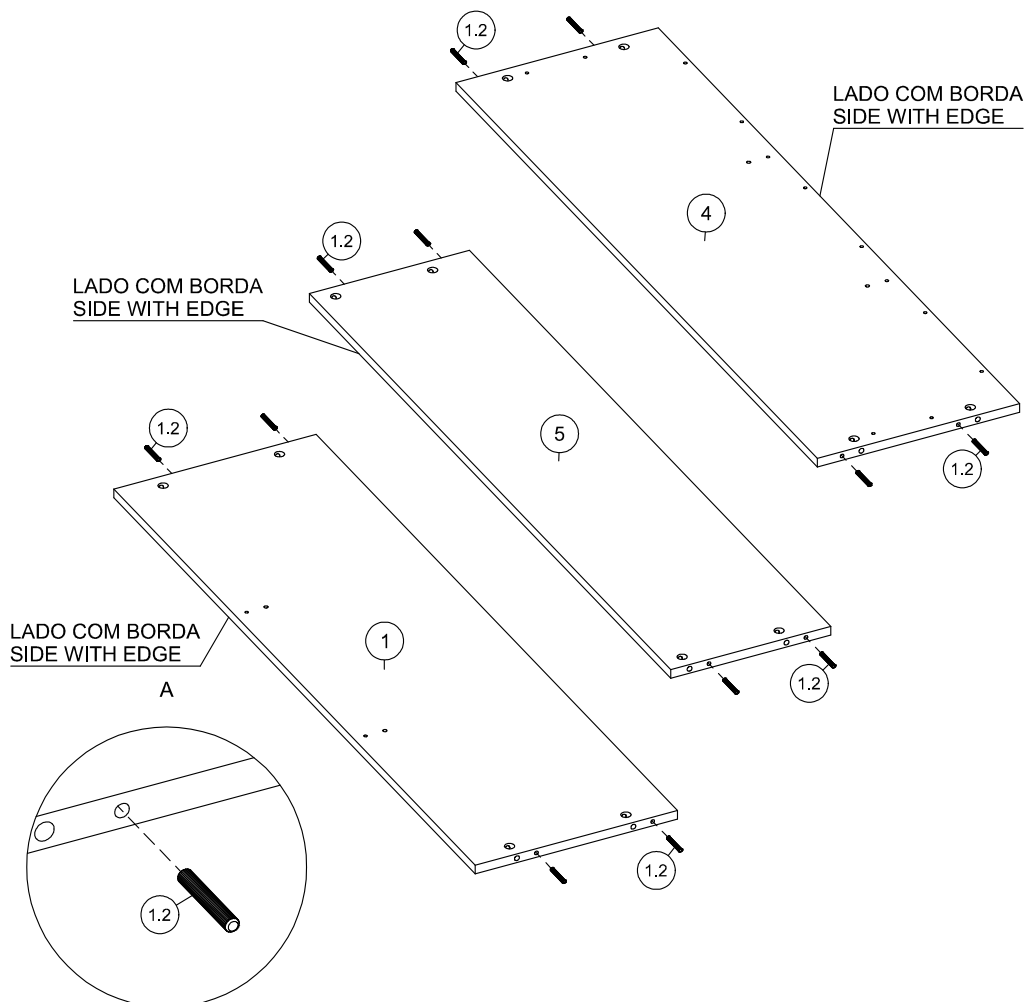
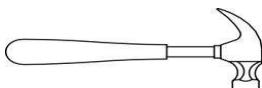
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
1	1
4	1
5	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
1.2		12

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 2
STEP 2
PASO 2

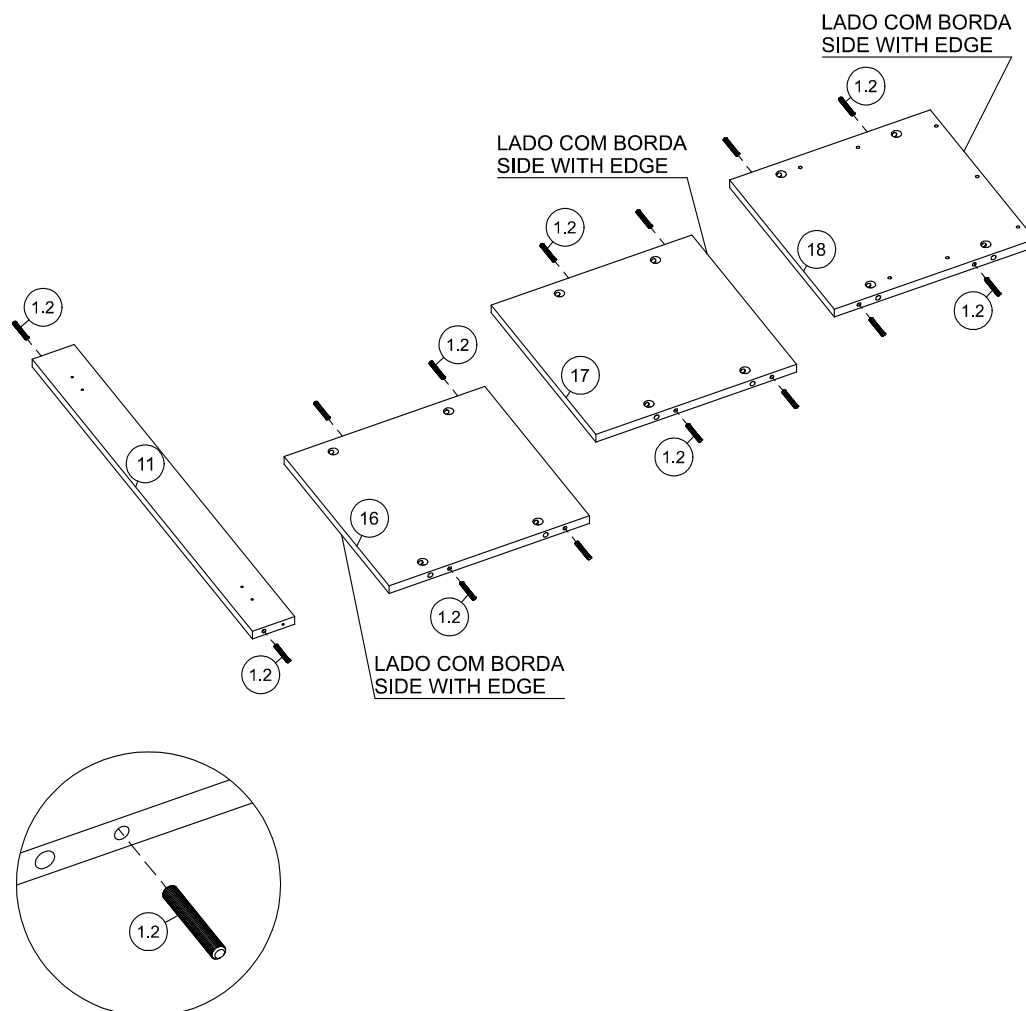
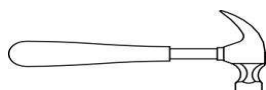
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
11	1
16	1
17	1
18	1
-	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
-		14
1.2		14

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 3 STEP 3 PASO 3

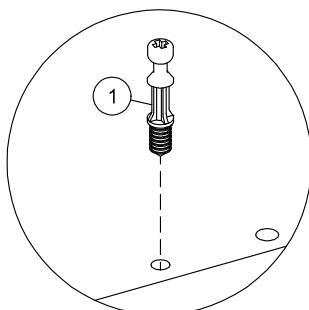
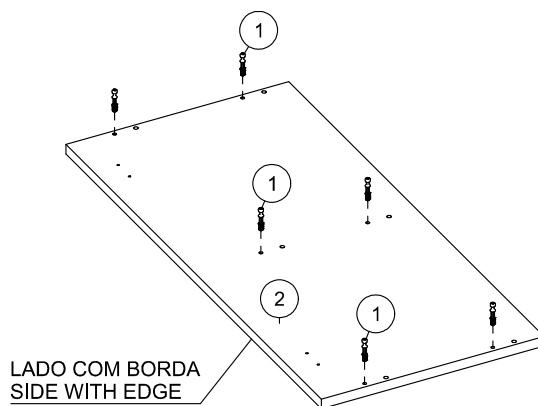
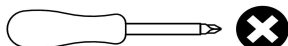
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
2	4

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
1		12

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 4 STEP 4 PASO 4

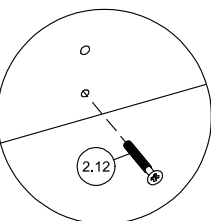
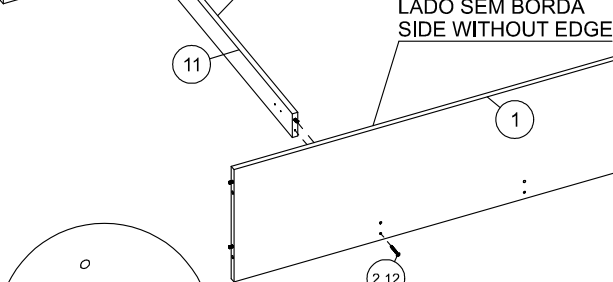
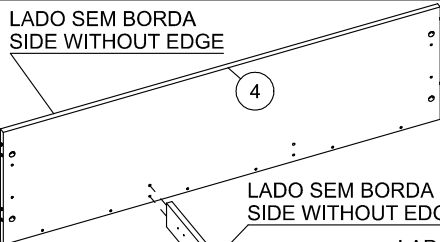
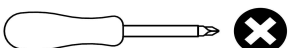
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
1	1
4	1
11	1

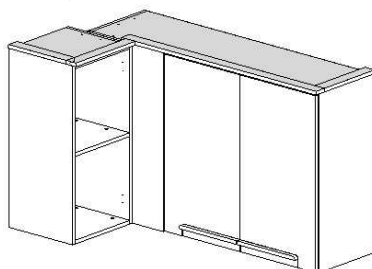
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.12		2

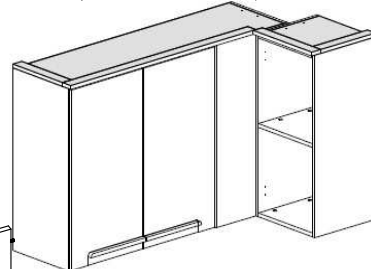
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



CANTO LADO DIREITO
RIGHT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO DERECHO



CANTO LADO ESQUERDO
LEFT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO IZQUIERDO



LADO SEM BORDA
SIDE WITHOUT EDGE

LADO SEM BORDA
SIDE WITHOUT EDGE

PASSO 5
STEP 5
PASO 5

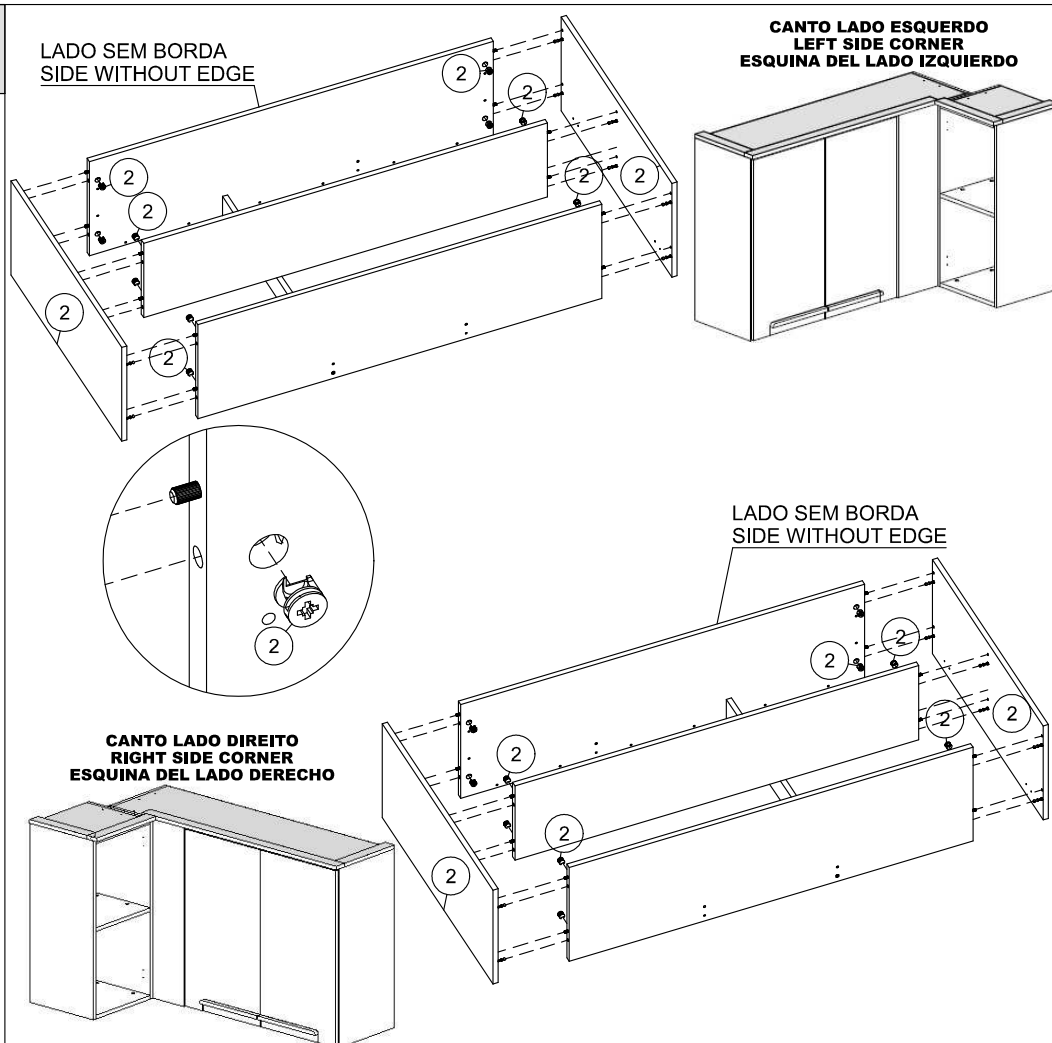
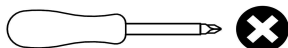
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
2	2

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2		12

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 6
STEP 6
PASO 6

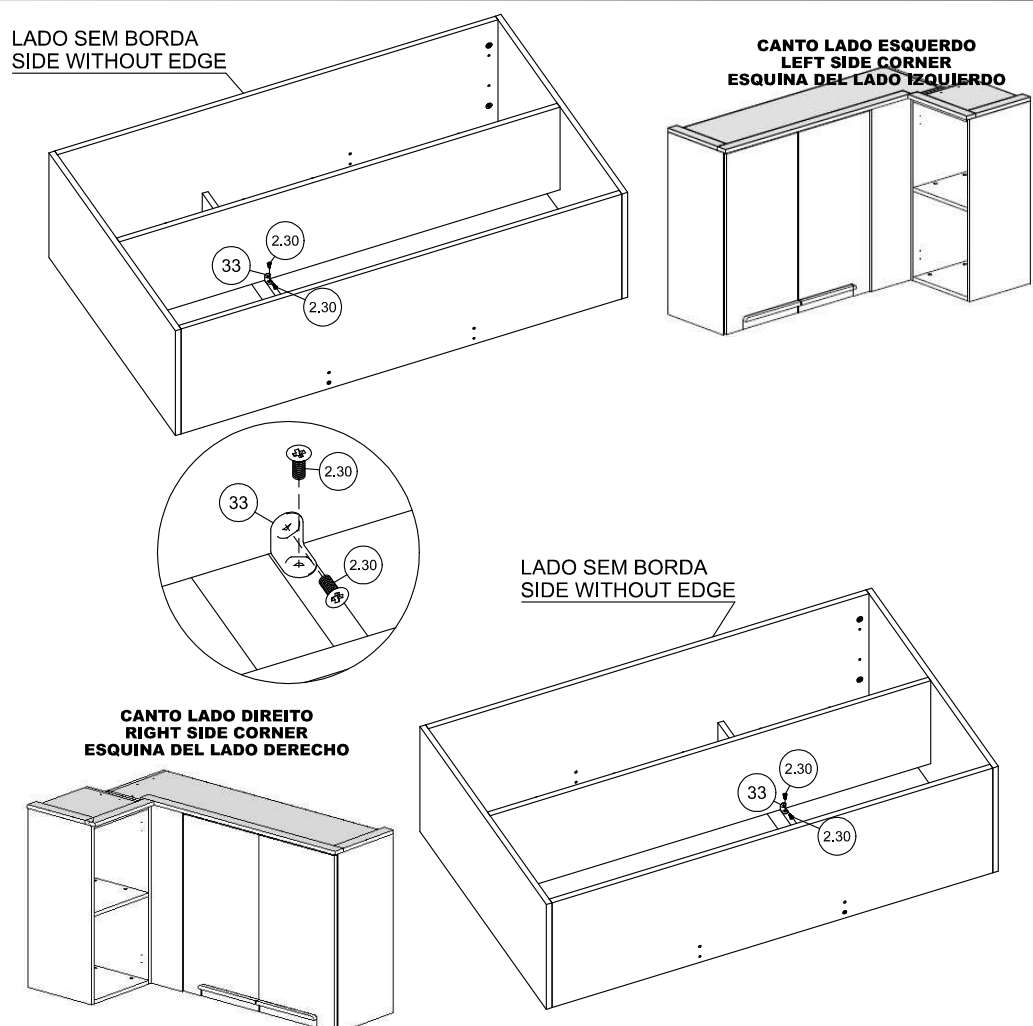
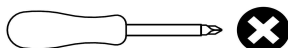
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

--	--	--

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
33		1
2.30		2

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



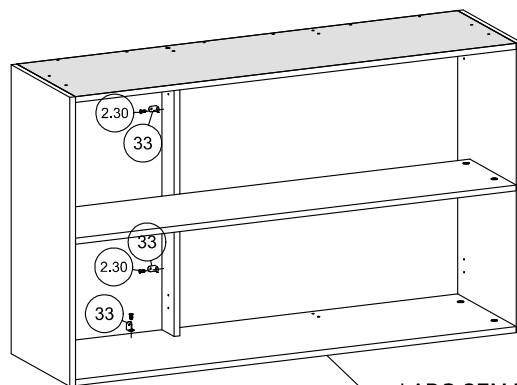
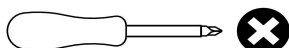
PASSO 7 STEP 7 PASO 7

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

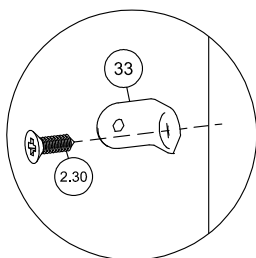
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
33		8
2.30		8

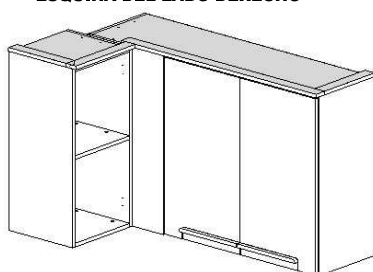
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



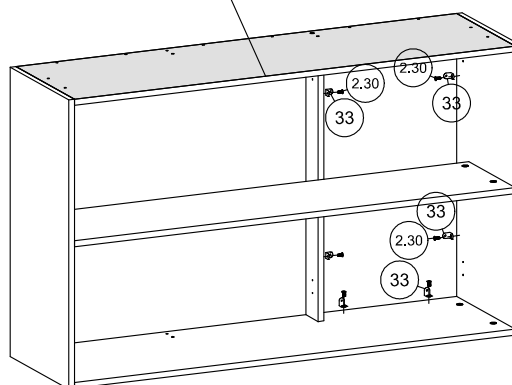
LADO SEM BORDA
SIDE WITHOUT EDGE



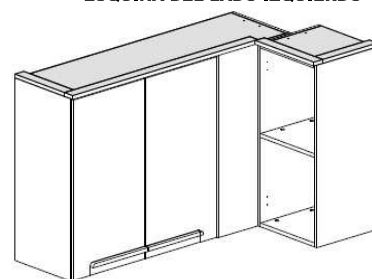
CANTO LADO DIREITO
RIGHT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO DERECHO



LADO SEM BORDA
SIDE WITHOUT EDGE



CANTO LADO ESQUERDO
LEFT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO IZQUIERDO



PASSO 8 STEP 8 PASO 8

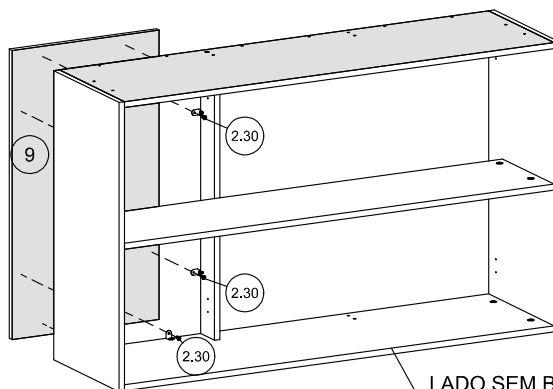
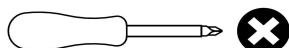
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
9	1

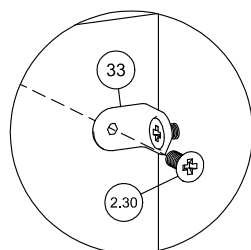
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.30		8

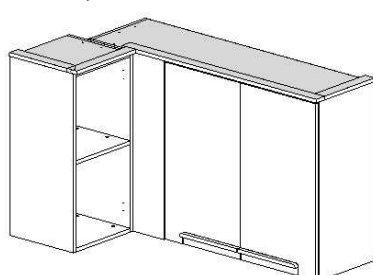
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



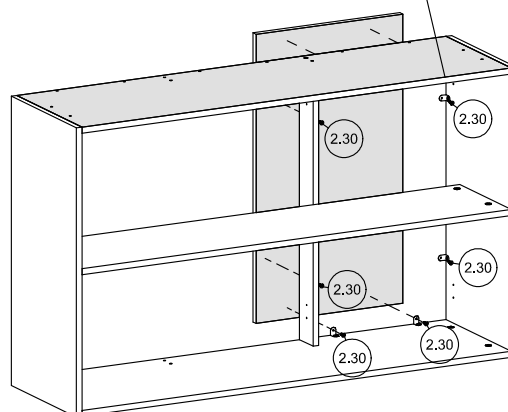
LADO SEM BORDA
SIDE WITHOUT EDGE



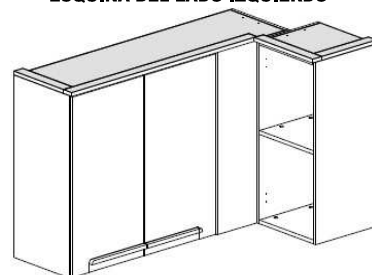
CANTO LADO DIREITO
RIGHT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO DERECHO



LADO SEM BORDA
SIDE WITHOUT EDGE



CANTO LADO ESQUERDO
LEFT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO IZQUIERDO



PASSO 9
STEP 9
PASO 9

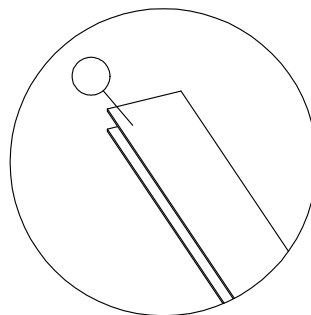
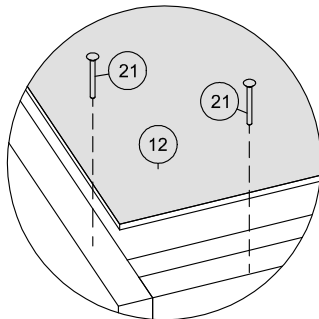
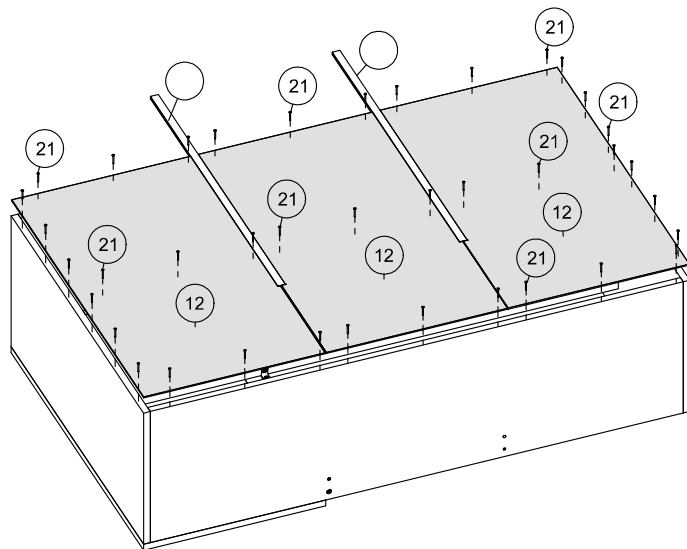
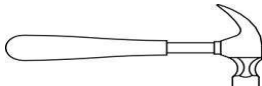
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
12	3
-	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
21		39

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 10
STEP 10
PASO 10

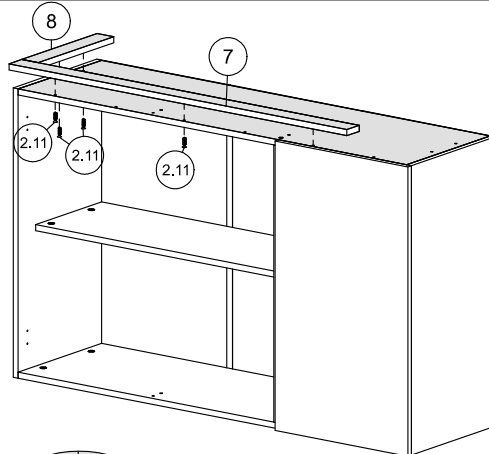
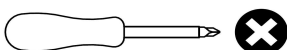
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
7	1
8	1

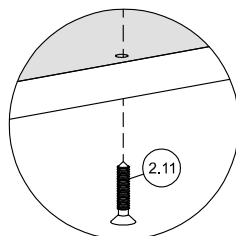
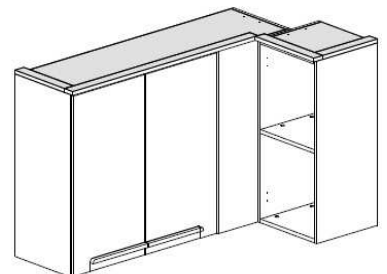
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.11		5

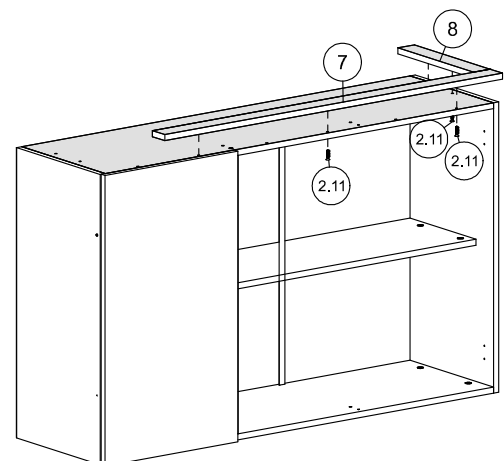
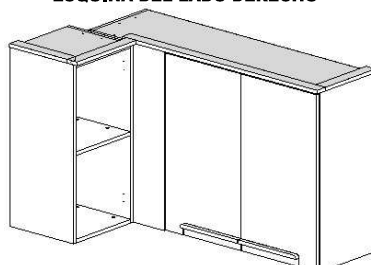
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



CANTO LADO ESQUERDO
LEFT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO IZQUIERDO



CANTO LADO DIREITO
RIGHT SIDE CORNER
ESQUINA DEL LADO DERECHO



PASSO 11
STEP 11
PASO 11

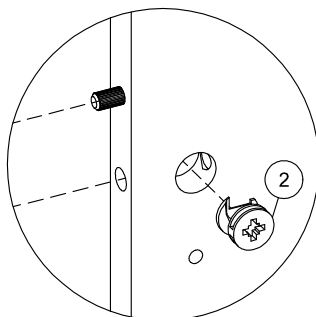
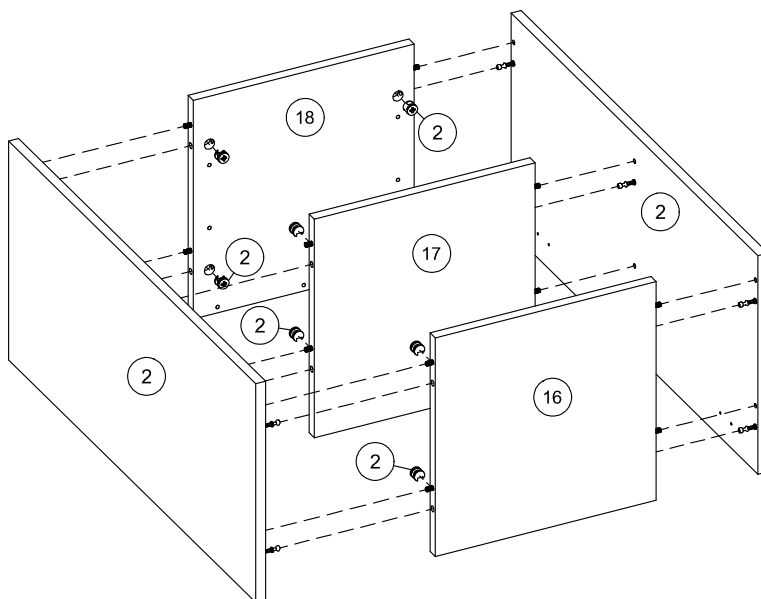
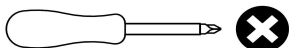
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
16	1
17	1
18	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
--------	--------	------

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 12
STEP 12
PASO 12

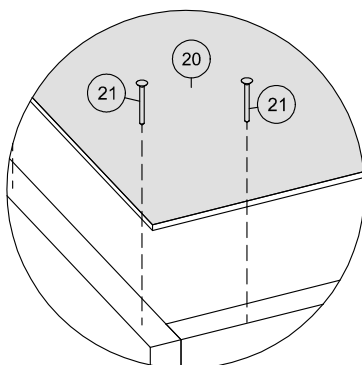
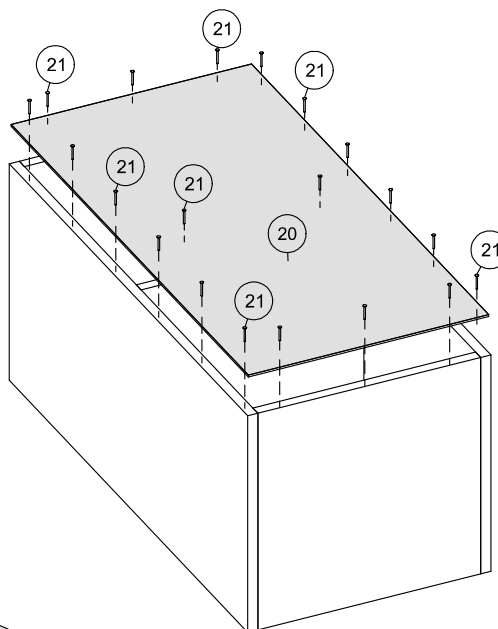
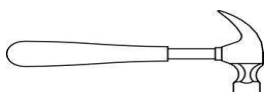
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
20	1
21	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
21		20

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 13
STEP 13
PASO 13

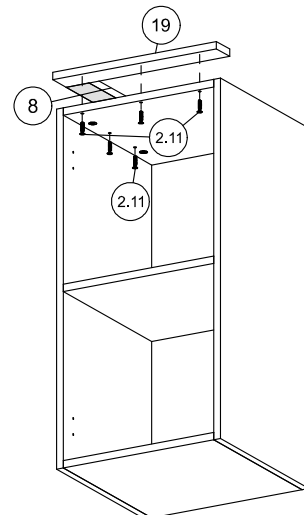
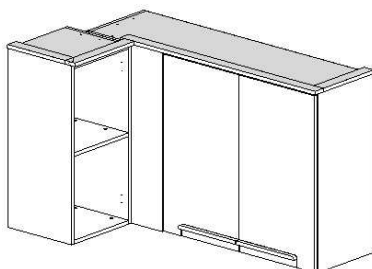
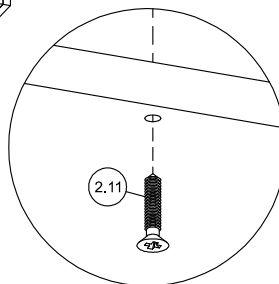
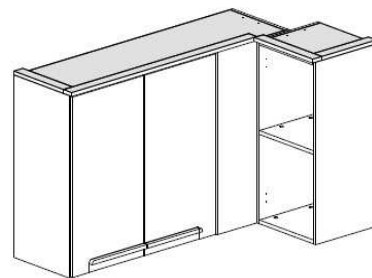
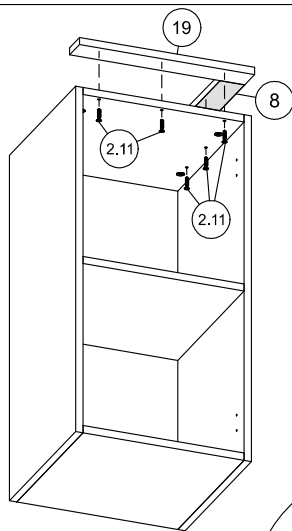
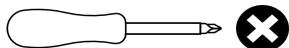
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
8	1
19	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.11		5

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



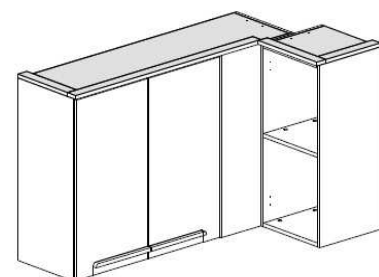
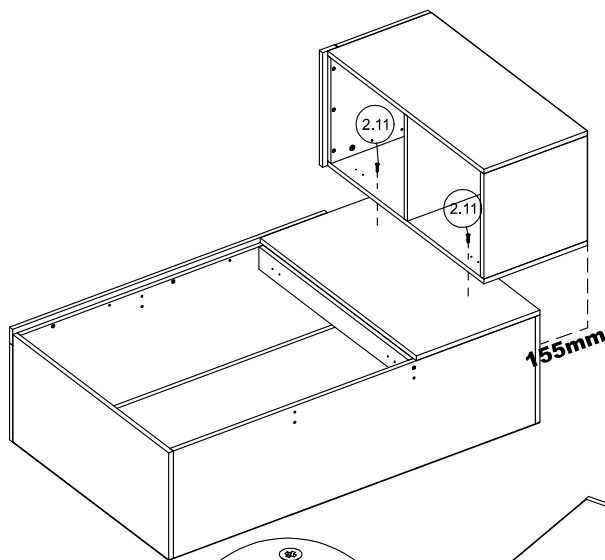
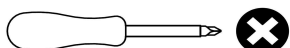
PASSO 14
STEP 14
PASO 14

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.11		2

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

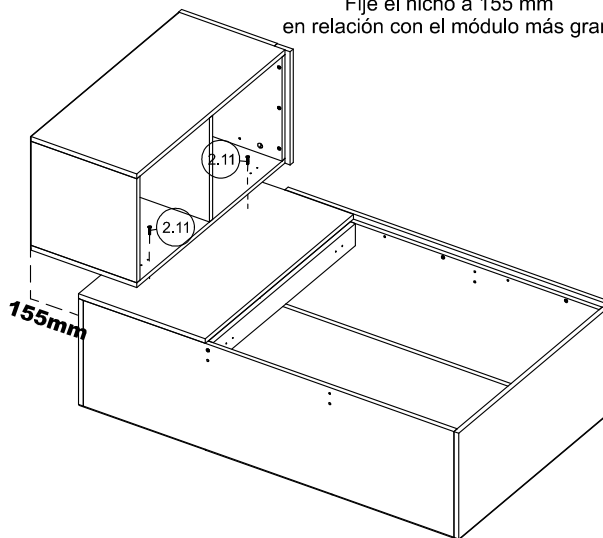
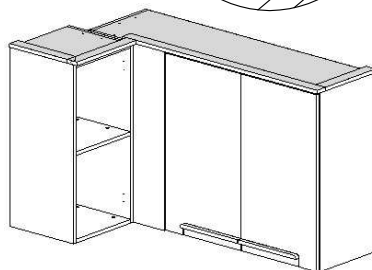
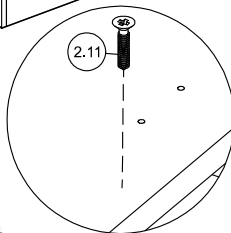
FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



Fixar o nicho 155mm afastado
em relação ao módulo maior.

Fix the niche 155mm away
from the larger module.

Fije el nicho a 155 mm
en relación con el módulo más grande



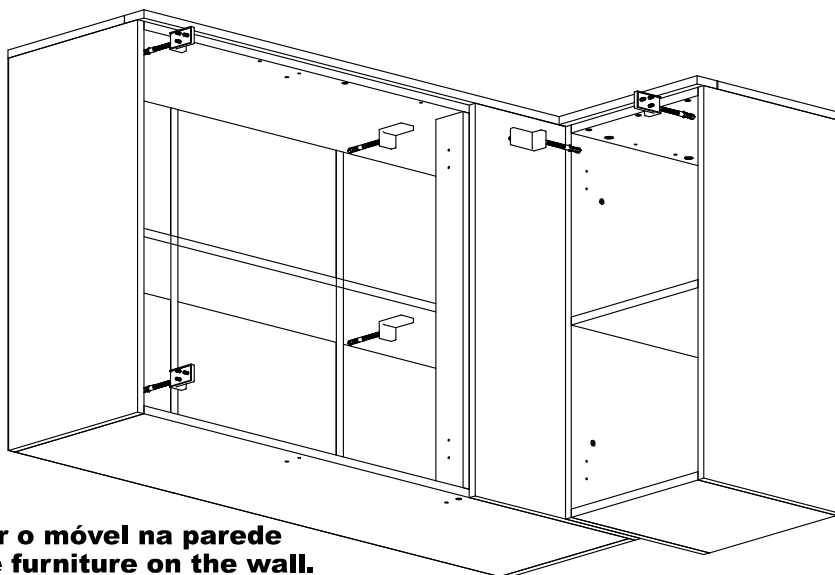
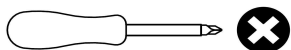
PASSO 15 STEP 15 PASO 15

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESSARIAS

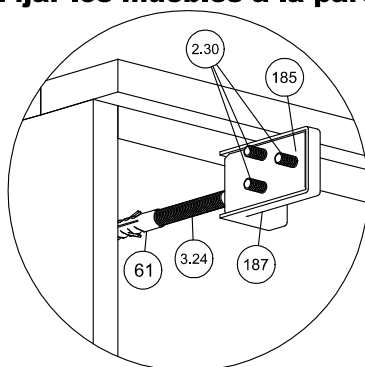
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESSARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
61		6
185		6
187		6
2.30		18
3.24		6

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESSARIA



Fixar o móvel na parede
Fin the furniture on the wall.
Fijar los muebles a la pared.



PASSO 16 STEP 16 PASO 16

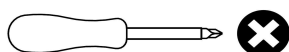
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESSARIAS

INDICE	QUANT.
15	1

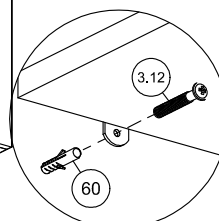
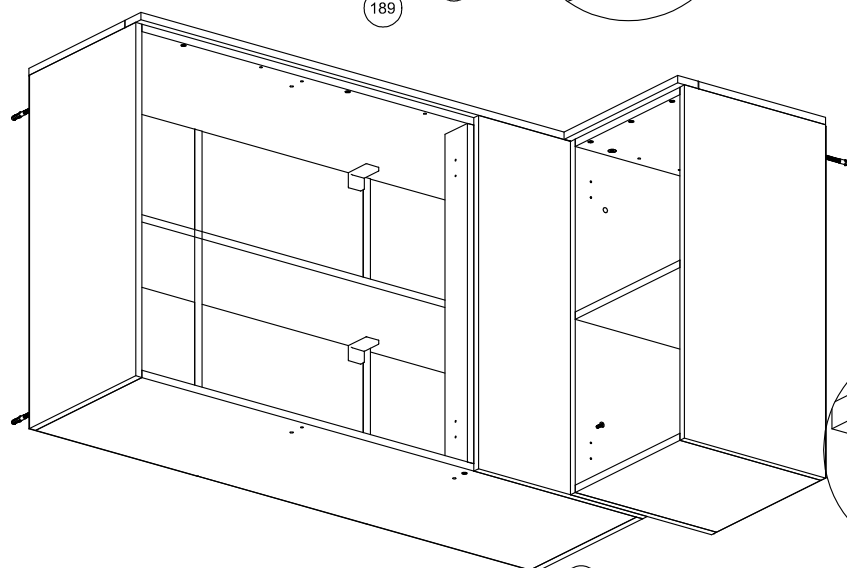
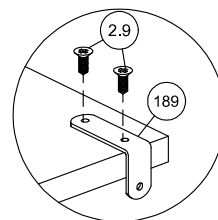
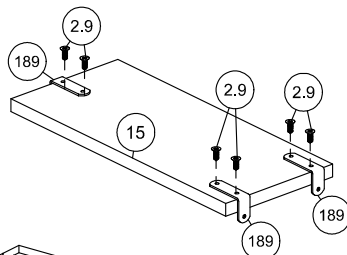
FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESSARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
60		1
189		3
2.9		8
3.12		1

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESSARIA

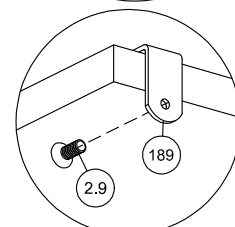
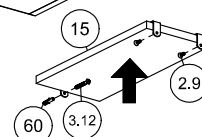


1°



2°

Fechamento do canto
Corner closing
Cierre de esquina



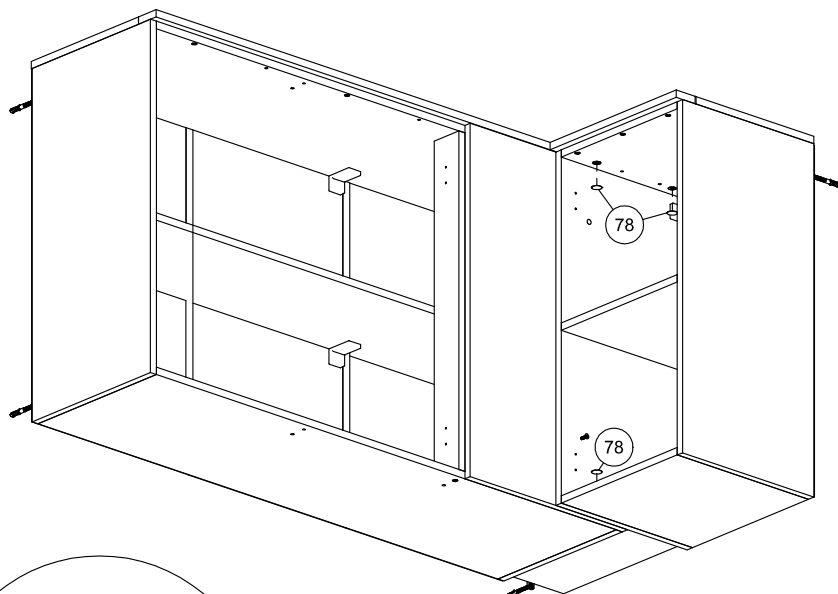
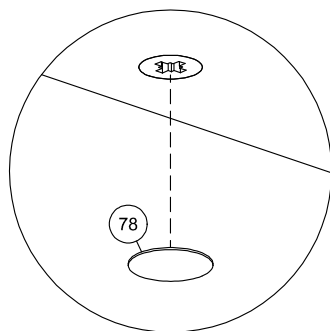
PASSO 17
STEP 17
PASO 17

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
78		16

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 18
STEP 18
PASO 18

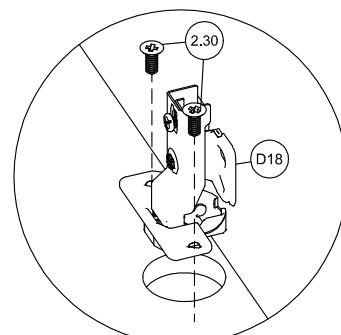
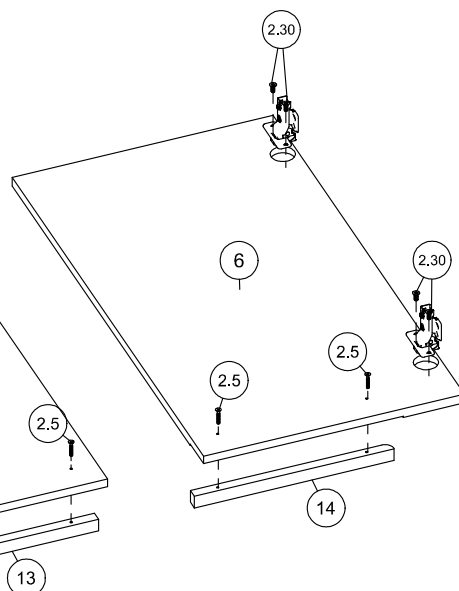
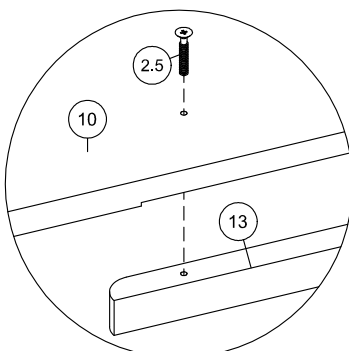
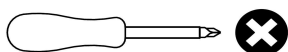
PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
6	1
10	1
13	1
14	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.30		8
2.5		4
D18		4

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA



PASSO 19
STEP 19
PASO 19

PEÇAS NECESSÁRIAS
PARTS REQUIRED
PIEZAS NECESARIAS

INDICE	QUANT.
6	1
10	1

FERRAGEM NECESSÁRIA
HARDWARE REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

INDICE	IMAGEM	QTDE
2.30		16

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS
TOOL REQUIRED
HERRAMIENTA NECESARIA

